



## DECLARATION DU PANATHLON SUR L'ETHIQUE DU SPORT POUR LA JEUNESSE

Cette déclaration représente nos engagements pour aller au-delà des débats et établir des règles de conduite claires dans la poursuite des valeurs positives du sport chez les jeunes.

### **Nous déclarons que:**

#### **1. Nous avons la volonté de promouvoir les valeurs positives dans le sport chez les jeunes par un effort soutenu et une bonne programmation.**

- Dans les entraînements et les compétitions, nous viserons de façon équilibrée les quatre objectifs fondamentaux suivants: un développement des compétences motrices (techniques, tactiques), une compétition saine et sécurisée, une approche personnelle positive et un regard social approprié. Les besoins des jeunes nous guideront dans cette démarche.
- Nous sommes convaincus que les efforts menant à l'excellence, à la victoire et à la connaissance du succès et du plaisir, mais également à la défaite et à la frustration, font tous partie du sport de compétition. Nous donnerons aux enfants et aux jeunes l'opportunité de cultiver et d'intégrer cela dans leurs performances. Nous les aiderons à gérer leurs émotions dans le cadre des structures, des règles et des limites de jeu.
- Nous accorderons une attention particulière à l'orientation et l'éducation des jeunes, suivant des principes éthiques et humanistes en général et le fair-play dans le sport en particulier.
- Nous nous assurerons que les jeunes soient impliqués dans la prise de décisions concernant leur sport.

#### **2. Nous continuerons nos efforts pour éliminer toutes formes de discriminations dans le sport des jeunes.**

Il s'agit du principe fondamental d'égalité qui requiert une justice sociale et une distribution équitable des ressources.

Les jeunes moins précoces, les moins valides et les moins talentueux se verront offrir les mêmes chances de faire du sport et profiteront de la même attention professionnelle que les jeunes doués et plus talentueux, sans discrimination de genre, de race ou de culture.

#### **3. Nous reconnaissons et acceptons le fait que le sport peut également créer des effets négatifs et que des mesures préventives et répressives sont nécessaires afin de protéger les enfants.**

- Nous chercherons à améliorer au maximum la santé physique et psychologique en multipliant nos efforts pour empêcher la tricherie, le dopage, l'abus, l'exploitation et pour aider les jeunes à en surmonter les éventuels effets négatifs.
- Nous sommes conscients que l'importance de l'environnement social et de la motivation des jeunes est encore sous-estimée. C'est pourquoi nous développerons, adopterons et appliquerons un code de conduite avec des responsabilités bien définies pour chaque intervenant jouant un rôle dans le sport chez les jeunes : leaders sportifs, parents, éducateurs, entraîneurs, managers sportifs, administrateurs, médecins, physiothérapeutes, diététiciens, psychologues, athlètes de

haut niveau et les jeunes sportifs eux-mêmes.

- Nous recommandons vivement que l'établissement des aptitudes physiques aux niveaux appropriés soit sérieusement considéré.
- Nous encourageons la mise sur pied d'un système d'agrément et d'admission pour les entraîneurs et coaches.

**4. Nous acceptons le soutien de sponsors et des médias, mais nous pensons que cette aide devrait être en harmonie avec les objectifs fondamentaux du sport chez les jeunes.**

- Nous acceptons le sponsoring par des organisateurs et des sociétés seulement si celles-ci n'entrent pas en contradiction avec le processus pédagogique, la base éthique du sport et les principaux objectifs du sport des jeunes.
- Nous pensons que le rôle des médias ne doit pas seulement être réactif et refléter les problèmes de notre société, mais doit également être proactif en étant stimulant, éducatif et innovateur.

**5. Nous entérinons officiellement la Charte du Panathlon des Droits de l'Enfant dans le Sport :**

**Tous les enfants ont le droit :**

1. de faire du sport ;
2. de s'amuser et de jouer ;
3. de bénéficier d'un environnement sain ;
4. d'être traités avec dignité ;
5. d'être entraînés et coachés par des personnes compétentes ;
6. de suivre un entraînement adapté à leur âge, leur rythme individuel et leurs compétences ;
7. de se mesurer à des jeunes du même niveau dans une compétition appropriée ;
8. de pratiquer leur sport en toute sécurité ;
9. de se reposer ;
10. d'avoir la chance de devenir un champion ou de ne pas l'être.

Cette Charte ne pourra toutefois être accomplie que lorsque les gouvernements, les fédérations sportives, les agences de sport, les industries de fournitures sportives, les médias, le monde des entreprises, les scientifiques sportifs, les managers sportifs, les entraîneurs, les parents et les jeunes athlètes eux-mêmes en auront accepté les principes.

**GAND, le 24 septembre 2004**



## PANATHLON INTERNATIONAL

Viale Giovanni Maggio 6  
Villa Porticciolo  
16035 RAPALLO (GE)  
Italia

### ***Déclaration sur l'Éthique du Sport de Jeunesse***

Se basant sur la Convention des Nations Unies relative aux droits de l'enfant (Assemblée générale, 20 novembre 1989), sur la Charte des Droits de l'Enfant dans le Sport (Département de l'Éducation Publique du canton de Genève, Suisse, 1986) et sur les résolutions des congrès d'Avignon (1995) et de Vienne (1997), le Panathlon, appuyé par des experts internationaux, a écrit une **“Déclaration sur l'Éthique du Sport de Jeunesse”**. Lors d'une conférence consensus s'étant tenue le 24 septembre 2004 à Gand, il a présenté cette déclaration au monde sportif international

#### **Voici les résultats obtenus actuellement:**

#### **Comité International Olympique (CIO)**



Madame P. Girard-Zapelli était présente à Gand. Le président Jacques Rogge a demandé à Monsieur T. A. Ganda Sithole, Directeur du Département de la Coopération Internationale et du Développement, de travailler en étroite relation avec le Panathlon. Il accorda à l'IOC le patronage d'une conférence en 2008 visant la présentation de la Déclaration auprès des Fédérations sportives internationales et des Comités Olympiques nationaux

#### **Association générale des fédérations internationales sportives**



Par sa lettre du 15 mai 2006, son Président Hein Verbruggen a annoncé au Panathlon que le conseil central de l'AGFIS a entériné la Déclaration lors de sa réunion à Séoul le 3 avril 2006. L'AGFIS a publié la Déclaration dans ses diverses publications et l'a envoyée à toutes les fédérations internationales. Le 23 novembre 2006 à Lausanne, Monsieur Verbruggen et le Comité de Présidence du Panathlon International ont envisagé différentes pistes de collaboration dans l'organisation de la conférence de 2008

#### **Unicef**



Yves Willemot était présent à la conférence consensus. L'Unicef a entériné officiellement la Déclaration à New York



Les **Nations Unies** ont exprimé leur appréciation pour les résultats de la conférence consensus. Le Conseiller Spécial au Sport pour le Développement et la Paix des Nations Unies, **Adolf Ogi**, a envoyé la Déclaration au Secrétaire-Général Kofi Anan. La **Belgique** et **l'Italie** envisagent de présenter la Déclaration à l'Assemblée générale des Nations Unies

### *Ont entériné la Déclaration*

#### Fédérations internationales

**FIFA** (Fédération Internationale du Football)  
**FIBA** (Fédération Internationale du Basket-ball)  
**UCI** (Union Cycliste Internationale)  
**FIG** (Fédération Internationale de la Gymnastique)  
**IAAF** (Fédération Internationale d'Athlétisme)  
**FIE** (Fédération Internationale de l'Escrime)  
**IFIUS** (Fédération Internationale pour le Sport Inter universitaire)  
**ISF** (Fédération internationale de Sport à l'Ecole)  
**CISM** (Conseil International pour le Sport Militaire)  
**ICG** (Comité des Jeux Internationaux des Ecoliers)  
**IAYS** (Assemblée Internationale du Sport de Jeunesse)  
**IASI** (Association Internationale pour l'Information dans le Sport)  
**FISAF** (Fédération Internationale des Sports Aerobics & Fitness)  
**CMAS** (Confédération Mondiales des Activités Subaquatique)  
**IKF** (Fédération Internationale de Korfball)  
**UIM** (Union Internationale de Powerboating)  
**IFF** (Fédération Internationale de Floorball)  
**WMF** (Fédération Mondiale de Minigolf)  
**IWF** (Fédération Internationale d'Haltérophilie)  
**WAKO** (Association Mondiale des Organisations de Kickboxing)  
**WKF** (Fédération Mondiale de Karaté)  
**ITF** (Fédération Internationale de Tennis)  
**FIM** (Fédération internationale de Motocyclisme)  
**IWF** (Fédération Internationale de Waterski)

#### Fédérations continentales

**EUPEA** (Organisation européenne pour l'Education Physique)  
**ENGSO** (Organisation européenne pour le Sport Non Gouvernementale)  
**EPC** (Comité européen Paralympique)  
**EAA** (Association Athlétique Européenne)

#### Fédérations nationales

#### Dans le monde

**SESNZ** (Sport and Exercise Science New Zealand)

**NAYS** (National Assembly for Youth Sport, EU)  
**USSA** (Académie des Sports aux Etats-Unis)  
**NSPCC** (National Society for the Prevention of Cruelty to Children, RU)  
**Youth Active** (RU)  
**FUK** (Federación Uruguayana de Taekwondo)  
**CSI** (Centro Sportivo Italiano)  
**F.TB.I** (Federazione Tchoukball Italia)  
FICr (Fédération Italienne de Chronométrage)  
Comité Provincial **FIPAV** (Fédération Italienne de Volley) (Cuneo, Italie)  
**NISB** (Institut néerlandais pour le Sport et le Mouvement)  
**Sportunion Tirol** (Autriche)

## En Belgique

**KBBB** (Fédération royale belge pour le Sport Corporatif)  
**RLVB** (Royal Ligue vélocipédique Belge)  
**KBKB** (Fédération royale belge pour le Korfbal, Ligue flamande)  
**KBVBV** (Fédération Royale Belge de Volley Ball)  
**Beach Council** (Commission du Beach Volley de la KBVBV)

## En Flandre

**VSF** (Fédération Sportive flamande)  
**VTV** (Organisation flamande du Tennis)  
**WBV** (Fédération flamande du cyclisme)  
**VZF** (Fédération flamande de la natation)  
**VBL** (Ligue flamande du basket)  
**VRB** (Fédération flamande de roller-skating)  
**Gymfed** (Fédération flamande de gymnastique)  
**BVLO** (Ligue de l'Education Physique)  
**BAC** (Belgian Alpine Club, Ligue néerlandophone)  
**Natuurvriendensportfederatie** (Amis de la Nature)  
**Sporcrea**  
**VKF** (Fédération flamande pour le Karaté)  
**Turnsport Vlaanderen**  
**VKBMO** (Organisation flamande pour Kickboxing Muaythai & Mixfight)  
**VLP** (Ligue flamande pour l'hippisme)  
**De Fitnessorganisatie** (Organisation pour le Fitness)  
**Gezinssportfederatie** (Fédération des Sports familiaux)  
**VJJL** (Ligue flamande de Ju-Jitsu)  
**VJF** (Fédération flamande de Judo)  
**Psylos**  
**FROS** (Fédération des Sports Amateurs)  
**VCLS** (Groupe flamand pour les Sports Aériens)  
**VBF** (Fédération flamande de Badminton)  
**VVB** (Ligue Flamande de Volley Ball)

## En Région Wallonne

**FFNB** (Fédération Francophone Belge de Natation)  
**FFKAMA** (Fédération Francophone de Karaté et Arts Martiaux Affinitaires)  
**AIF** (Ligue Francophone de Volley Ball)

## Comités olympiques continentaux

**EOC** (Comité Olympique Européen)

## Comités olympiques nationaux

**COIB** (Comité Olympique et Interfédéral Belge)

**COP** (Comité Olympique Péruvien)

**CONS** (Comité Olympique National de San Marin)

## Autorités Civiles

### Nationales

Le Ministre **flamand** des sports était représenté à la conférence. Il a accepté la Déclaration. Il présentera le document à ses collègues francophone et germanophone en Belgique ainsi qu'aux ministres du sport du Conseil de l'Europe.

Le Ministre **bruxellois** Emir Kir, en charge des Sports à la Cocof, a ratifié la Déclaration le 27 mai 2008 en présence de nombreuses fédérations sportives francophones belges.

Le Gouvernement de la République de San Marin a entériné la Déclaration le 21 septembre 2006, suivi par le Ministre de l'Éducation, de la Culture, de l'Université et des Affaires Sociales ainsi que par le Ministre du Tourisme, du Sport, des Télécommunications et de la Coopération Economique

La **Australian Sports Commission** (ASC) *appuie* la Déclaration

### Régionales et provinciales

Le Conseil des Sports de la Province du **Brabant** (Belgique)

La région de **Marche** (Italie)

Le Conseil Sportif de la province du **Brabant Flamand**

La province de **Pavia** (Italie)

Le Ministre du Sport d'Uruguay

La Province de Santa Fé (Argentine)

La Confédération Sportive Mexicaine (CODEME)

### Villes et communes

#### Belgique

**Evergem**

Le Conseil des Sports de **Saint-Laurent**

Le Conseil des Sports de **Huldenberg**

#### Brésil

**Sao Paulo**

## Canada

**Kitchener**

## Italie

**Abertone**  
**Arezzo**  
**Agrigente**  
**Carrare**  
**Castelnuovo Carfagnana**  
**Castelnuovo di Val di Cecina**  
**Colle di Val d'Elsa**  
**Coreglia Antelminelli**  
**Cuneo**  
**Garaguso**  
**Grosetto**  
**Lajatico**  
**Lamporecchio**  
**Latina**  
**Legnano**  
**Matera**  
**Montecatini Terme**  
**Montecatini Val di Cecina**  
**Pomarance**  
**Racconigi**  
**Rapallo**

## Autres

**IYP** (Parlement International de la Jeunesse)  
**Commissariat pour les droits de l'enfant** (Flandre)  
**Pax Christi Flanders**

## Universités

### Dans le monde

**Brunel University** (Londres, RU)  
**University of Western Cape** (le Cap, Afrique du Sud)

### En Flandre

L'université **d'Anvers** (UA)  
L'université Catholique de **Louvain** (KUL)  
L'université Libre de **Bruxelles** (VUB)  
L'université de **Gand** (UG)